

Roleplay with THE LANGUAGE MAGICIAN

Rationale: The intention is that this short play could be used by pupils after their first playing of THE LANGUAGE MAGICIAN, when they know the characters and the storyline (and may be asking if they can play again !)

Teachers are welcome to vary the number of characters, edit the text to include appropriate language, add their own ideas etc.

to make it as useful as possible. Other language versions are in preparation.

This is one of a suite of teacher-generated resources we hope to build up with contributions from classrooms and teachers over time in a variety of languages. If you create any activity (however simple) in the style of THE LANGUAGE MAGICIAN, please consider contributing it!

Details of where these teacher-generated resources will be housed will appear on the website.

Please contact Steven Fawkes for uploading materials.



Schlechtes Wetter für magische Tiere

Roma Franziska Schultz

Rollen: Winivil, Katze, Krokodil, Kaninchen, Löwe, Maus, Bär, Elefant, Giraffe, Pferd, Hund, Avatar

(Characters: Winivil, Cat, Crocodile, Rabbit, Lion, Mouse, Bear, Elephant, Giraffe, Horse, Dog, Avatar)

1	German	Translation into English
<i>Maus im Fernsehen (Mouse in TV screen)</i>	Wetterbericht: Hallo. Guten Morgen. Ich bin Markus Maus. Das ist der Wetterbericht. ...	Weather forecast: Hello. Good morning. I am Marcus Mouse. This is the weather forecast ...
<i>Winivil erscheint und fasst an seinen Hut, Maus geht rückwärts raus (Enter Winivil touches hat, casts spell, pushes Mouse off screen)</i>	<i>Graue Maus, graue Maus, aus dem Haus, Applaus, Applaus.</i>	<i>Grey mouse, grey mouse, out of the house, applause, applause.</i>
<i>Winivil setzt sich, liest ab (Winivil sits and reads out)</i>	Hallo. Guten Morgen. Ich bin Winivil. Das ist der Wetterbericht. Es ist heiß und sonnig. 34 Grad (Celsius). Hahaha. Am Montag, am Dienstag und am Mittwoch.	Hello. Good morning. I am Winivil. This is the weather forecast. It is hot and sunny. 34 degrees Celsius. Hahaha, On Monday, on Tuesday and on Wednesday.
2	Hallo Krokodil.	Hello Crocodile.
Katze:	Hallo Krokodil. Wie geht's?	Hello Cat. How are you?
Katze:	Nicht so gut. Es ist zu warm! Zu warm zum Schlafen!	Not so well. It is toom warm. Too warm to sleep.
Krokodil:	Ja, es ist viel zu warm. Schau mal, da kommt der Bär.	Yes, much too warm. Look. The bear is coming.
Katze:	Hallo Bär. Wie geht's?	Hello Bear. How are you?
Bär:	Es geht mir schlecht. Es ist zu heiß.	I am not well. It is too hot.
Krokodil:	Ja, schrecklich. Es gibt kein Wasser.	Yes, terrible. There is no water.

Bär:	Was können wir tun?	What can we do?
Katze:	Da ist der Löwe. Er ist stark. Er kann sicherlich helfen.	There is the lion. He is strong. He can help for sure.
3 Krokodil:	Guten Tag, Löwe. Hast du eine Idee? Wir brauchen Wasser.	Good afternoon, Lion. Have you got an idea? We need water.
Löwe:	Ich brauche auch Wasser. Es ist zu heiß. Ähnm, wartet. Ich frage das Kaninchen.	I need water, too. It is too hot. Wait. I will ask the rabbit.
Bär:	Ja, gute Idee. Das Kaninchen kann einen Tunnel graben und Wasser finden.	Yes, great idea. The rabbit can dig a tunnel and find water.
Löwe: (vorsichtig) (cautiously)	Hallo K-K-Kaninchen.	Hello R-rr-abbit.
Kaninchen:	Hallo Löwe. Bist du krank?	Hello, Lion. Are you ill?
Löwe:	Beinahe. Wir b-b-brauchen Wasser. K-k-kannst du einen Tunnel graben?	Almost. We neee-eed water. Can you dig a tunnel?
Kaninchen :	Oh, je. Ich kann einen Tunnel graben. Aber es ist kein Wasser in der Erde.	O well, I can dig a tunnel. But there is no water in the soil.
Löwe:	Oh, nein! Was k-k-können wir tun?	O, no. What can we do?
4 Winivil (im Fernsehen): (on TV)	Hallo. Guten Morgen. Ich bin Winivil. Das ist der Wetterbericht. Ein neuer Tag. Kein anderes Wetter. Es ist heiß und sonnig. 35 Grad (Celsius) am Freitag, am Sonnabend und auch am Sonntag. Hahaha	Hello. Good morning. I am Winivil. This is the weather forecast. A new day. Weather is no different. It is hot and sunny. 35 degrees Celsius on Friday, Saturday and Sunday. Hahaha
Löwe:	Oh, nein! Dieser böse Zauberer!	O, no. This evil magician!
Bär:	Wir brauchen Hilfe.	We need help.
Kaninchen:	Da sind die anderen Tiere. Vielleicht haben sie eine Idee.	There are the others. Maybe they have an idea.
5 Kaninchen:	Hallo Elefant. Wir suchen Wasser. Kannst du helfen?	Hello Elephant. We are looking for water. Can you help?
Elefant:	Ja, gerne. Ich bin stark. Wie kann ich helfen?	Yes, I'd like to help.
Kaninchen:	Super. Und du, liebe Giraffe? Kannst du helfen?	Super. And you, dear Giraffe? Can you help?
Kaninchen:	Wunderbar. Und du, liebes Pferd? Kannst du helfen?	Wonderful. And you, dear Horse? Can you help?
Pferd:	Natürlich. Ich bin intelligent und seeehr schön, und ich möchte helfen.	Sure. I am smart and absolutely beautiful, and I'd like to help.
Kaninchen:	So viele Helfer, aber was machen wir?	So many supporters. But what do we do?

Hund: <i>(flüstert, dann alle laut)</i> <i>(whispers, then all say it loud)</i>	Ich habe eine Idee. Wir brauchen einen Zauberspruch gegen Winivil. <i>Winivil! Winivil!</i> <i>Es soll regnen, schnell und viel.</i>	I have got an idea. We need a spell against Winivil. <i>Winivil! Winivil!</i> <i>It shall rain, quickly and a lot.</i>
Elefant:	Hm, es ist immer noch heiß. Kein Regen.	Hmm, still hot and no rain.
6 Avatar:	Hallo Tiere! Es ist schrecklich warm, oder?	Hello Animals! It is terribly hot here, isn't it?
Hund:	Ja, heiß, sehr heiß, zu heiß und trocken!	Yes, hot, very hot and dry.
Kaninchen:	Winivil macht trockenes und heißes Wetter.	Winivil makes dry and hot weather.
Giraffe:	Kannst du uns helfen? Hast du einen starken Zauberspruch?	Can you help us? (Have you got) Do you know a powerful spell?
Krokodil:	Ja, wir brauchen Wasser.	Yes, we need water.
Avatar:	Hmmmm. Ich habe einen interessanten Zauberspruch. <i>Fliege hierher, blauer Hut, mach das Wetter kühl und gut.</i>	Hmm, I have got/ I know an interesting spell. <i>Fly here, blue hat, make the weather cool and good.</i>
Katze:	Oh, es wird kühl.	Oh, it is getting cooler.
Avatar (hat den Hut): <i>(flüstert allen zu)</i> <i>(whispers to everyone)</i> Dann alle zusammen: <i>(Then all together)</i>	Hmm. Wartet. Zauberspruch Nummer Zwei. Jetzt brauchen wir die Energie von allen Tieren. <i>Großer Baum, großer Baum mache Regen wie im Traum.</i>	Hmm, wait. Spell number two. We need all animals' power now. <i>Big, tree, big tree, make rain like in a dream.</i>
Ein Baum wächst auf der Bühne und spendet Wasser. <i>(A tree appears on stage and gives water.)</i>		
Pferd:	Was ist das? Ein Baum voll Wasser! Es regnet. Hurra!!	What's that? A tree! It is raining. Hooray!!
Avatar:	Alle Tiere trinken und duschen. Sie sind glücklich und ich bin froh.	All animals can drink water. They are happy and I am glad, too.
7 Winivil:	Nein! Was ist das? Wo ist mein Hut?? Schlecht, schlecht, schlecht!	No, what's going on? Where is my hat? Bad, bad, bad!
Maus:	Hallo. Guten Morgen. Ich bin Markus Maus. Das ist der Wetterbericht. Ein neuer Tag. Endlich anderes Wetter. 22 Grad (Celsius) am Montag und Dienstag. Regen ab Mittwoch.	Hello. Good morning. I am Marcus Mouse. This is the weather forecast. A new day. Finally changes to the weather. 22 degrees Celsius on Monday and Tuesday. Rain on Wednesday.
8 Alle singen: THE LANGUAGE MAGICIAN Song from https://www.thelanguagemagician.net/		